

100TORRI Torin ggi.

Si ringraziano per la preziosa collaborazione l'Associazione Nazionale Alpini, Croce Rossa Italiana - Sezione Locale, Protezione Civile. l'Associazione Nazionale Carabinieri in congedo e l'Associazione Nazionale Vigili Urbani in Pensione. Un particolare ringraziamento a tutte le associazioni e ai volontari in supporto alla realizzazione dell'evento.

Comune di Chieri Servizio Promozione del Territorio e Attività Culturali cultura@comune.chieri.to.it

www.comune.chieri.to.it

Fiera San Martino Chieri



- Mostra Mercato delle Eccellenze Piemontesi e Italiane Via Vittorio Emanuele II
- 2 Con Dolcezza Prodotti da forno, cioccolato e dolcezze Piazza Umberto I
- 3 Gusto in Piazza Piatti tipici regionali da tutta Italia Piazza Cavour
- Area workshop Laboratori, presentazioni e degustazioni Piazza Cavour
- **6** Esposizioni e spazi istituzionali/promozionali Via Vittorio Emanuele II
- 6 Area Laboratori di panificazione Piazza Umberto I
- Fiera Mercato Domenica 11 Novembre Via Vittorio Emanuele II. Via Palazzo di Città. Piazza Dante e Via delle Orfane
 - Fiera Mercato Martedì 13 Novembre Piazza Europa e Via Vittone
- Fiera Agricola e Zootecnica Piazzale Monti

Piazzetta della Meridiana

- Area bimbi
- Mercatino delle Associazioni di categoria Via Vittorio Emanuele II

MOSTRE ED EVENTI COLLATERALI

SAN MARTINO ATTRAVERSO LE IMMAGINI DEL '900

Mostra fotografica a cura di Gaidano&Matta. Sabato 10 e domenica 11 novembre ore 10.00 - 20.00 Sabato 17 novembre ore 10.00 - 13.00 e 16.00 - 19.00 Complesso San Filippo • Via Vittorio Emanuele II, 63

5ª GRANDE CORSA

Rally storico di Chieri a cura dell'Associazione Amici di Nino Sabato 3 e domenica 4 novembre.

Park Hotel e Piazza Quarini

EMOZIONI DI MUSICA Concerti in notturna alla scoperta della storia della musica e dell'intimo legame che lega quest'arte alla natura umana a cura di Andrea Damiamo Cotti e l'orchestra Musica Manens. Giovedì 8 e giovedì 15 novembre, ore 21.00 Sala Conceria • Via della Conceria. 2

MARTINI ON THE BOOKS

Incontro e aperitivo con l'autore a cura di *CoopCulture*. Venerdì 9 novembre, ore 18.00 Biblioteca comunale • Via Vittorio Emanuele II. 11

I POETI NON MUOIONO MAI

Percorso narrativo tra temi, poetiche e atmosfere attraverso oltre sessanta opere di pittura e scultura di Cesare e Vigin Roccati a cura dell'Associazione Cesare e Vigin Roccati Venerdì 9. sabato 10 e domenica 11 novembre, ore 16.00 - 19.00

Sabato 10 novembre, ore 15.00 - 18.00 Domenica 11 novembre, ore 15.00 - 18.00 Complesso San Filippo • Via Vittorio Emanuele II, 53

IL GIOVANNI XXIII A CHIERI TRA ASSISTENZA E CULTURA

Mostra a cura di IPAB Casa di Riposo Giovanni XXIII Sabato 10 e domenica 11 novembre, ore 15.00 - 18.00 Cappella dell'Istituto Casa di Riposo Giovanni XXIII Via Palazzo di Città

FAI UNA SCELTA, CAMBI IL FUTURO

Stand a cura di ASL Torino 5 - Servizi Dipendenze Patologiche. Via Vittorio Emanuele II (area Pedonale)

GIORNATA MONDIALE PER LA LOTTA AL DIABETE

Un weekend di prevenzione e informazione a cura di A.P.ID. Chieri. Sabato 10 novembre, ore 6.30 - 13.00 Domenica 11 novembre, ore 9.00 - 13.00 Salone Cittadella del Volontariato • Via Papa Giovanni XXIII, 8

SABATO DA FAVOLA

La maga Minin aspetta tutti i bambini dai 3 ai 6 anni nello Spazio Piccoli della Sezione Ragazzi. Sabato 10 novembre, ore 10.30 Biblioteca comunale • Via Vittorio Emanuele II. 11

GIOIELLI CON LA PASTA

Laboratori creativi per bambini da 1 a 4 anni e famiglie,

a cura dell'Associazione di Genitori Cogen. Sabato 11 novembre, ore 9.45 -11.30 Trenido • Strada Vicinale della Serra 3

CANTINE APERTE

Visita guidata al vigneto e alla *Cantina Sperimentale* dell'Università deali Studi di Torino - DISAFA Informazioni e prenotazioni cantina.sperimentale@unito.it Sabato 10 novembre, ore 11.00 Strada Pecetto. 34

VIVI SPORTIVAMENTE LA TUA FIERA CON LE ARTI MARZIALI

Dimostrazioni delle principali arti marziali tradizionali giapponesi. A cura dell'Ass. Jigoro Kano Chieri Arti Marziali. Sabato 10 novembre, ore 15.00 - 18.30 Domenica 11 novembre, ore 16.00 - 19.00 Chiostro di Sant'Antonio

MUSEO DEL TESSILE

Domenica 11 novembre, ore 15.00 - 18.00 Via Santa Chiara • Angolo Via de Maria

MOSTRA ARCHEOLOGICA CHIERI (MAC)

Apertura Straordinaria sabato 10 novembre, ore 9.00 – 13.00 Visita quidata a cura di *Theatrum Sabaudie* domenica 11 novembre, ore 15.00 - 16.00 - 17.00 Informazioni e prenotazioni allo 011.5211788 didattica@arteintorino.com Via Palazzo di Città. 10

della Fiera, a cura di APAC - Associazione Piemontese Amatori Cartoline. Via Vittorio Emanuele II (area Pedonale)

EVENTI TRADIZIONALI

Dal 9 al 18 di novembre con i seguenti orari: Venerdì e Sabato ore 15.00 - 24.00 Domenica e Martedì ore 10.00 - 24.00 Tutti gli altri giorni ore 15.00 - 22.00 Piazza Quarini

MERCATONE DELLA FIERA

Domenica 11 Novembre, ore 7.00 - 19.00 Via Vittorio Emanuele II • Via Palazzo di Città • Via delle Orfane Martedì 13 Novembre, ore 7.00 - 19.00 Piazza Europa • Via Vittone

MONUMENTI APERTI

Visita guidata al Duomo di Chieri. Chiesa di Sant'Antonio Abate e Chiesa delle Orfane a cura dell'Associazione Culturale Carreum Potentia. Domenica 11 novembre, ore 15.30-18.00 Ingresso libero – Per adesioni e informazioni 388.3562572 o info@carreumpotentia.it

NOTIZIE UTILI

SPAZIO MAMMA & BIMBO - ALLATTAMENTO E CAMBIO

A cura dell'Associazione Il Melograno. Uno spazio caldo e tranquillo dove prendersi cura dei più piccoli durante la visita della Fiera. Sabato 10 e domenica 11 novembre, ore 10.00 – 20.00

DEVIAZIONE LINEE PUBBLICHE DI TRASPORTO Domenica 11 e Martedì 13 novembre, ore 05.00 - 24.00

CAFFE', BAR, RISTORANTI E PASTICCERIE

Esercizi commerciali che condividono e valorizzano nelle proprie proposte i criteri di eccellenza, stagionalità e tipicità promossi dalla Fiera di San Martino

Agrigrill Cascina Capello, Piazza Cavour, 3 Avidano Pasticceria e Cioccolato, Via V. Emanuele II, 46

Bar Tandem, Via V. Emanuele II, 54 Bar Victor 37, Via V. Emanuele II, 37 Bread&Wine, Piazza Cavour, 2 Caffè Cavour, Piazza Cavour, 3

Vicolo Tepice (area Pedonale)

Caffè Nazionale, Via Palazzo di Città, 1 - angolo Piazza Cavour Caffetteria Ristorante Sottosopra, Via San Giorgio, 1

(P.zza Mazzini)

Cantina del Convento, Via S.Clara, 5

Enoteca Vineria Il Sogno nel Cassetto, Piazza Mazzini, 9 Fornace Black Bar, Via Conte Rossi di Montelera, 26

Gorilla 2.0 Food&Drink Piazza Cavour. 3 Laghetti Food&Wine, Piazza Mazzini, 3

LiFe CaFé, Via Palazzo di Città, 6

Nuovo Caffè Letterario, Via V. Emanuele II, 1 Pasticceria Buttiglieri, Via XX Settembre, 10

Pasticceria Pralineria Caffetteria Dolci&Dolci "Anche Senza Glutine". Via delle Orfane. I

Pizzeria Ristorante all'Emanuel Vittorio. Via V. Emanuele II. 105

Ristorante al 9. Via Martiri della Libertà. 9 Ristorante Carpaccio 2.0, Via S.Giorgio, 12

Ristorante Cascina Lautier, Strada Baldissero, 121 Ristorante Cinese Pizzeria Il giardino di Giada, C.so Matteotti, 23

Ristorante Enoscalo, Via Roma, 29

Ristorante Establo, Strada Passatempo, 3 Ristorante Geranio, Via B. Fenoglio, 4

Ristorante Le Terrazze, C.so Matteotti, 7

Ristorante San Domenico, Via San Domenico, 2

Ristorante San Martino, Strada Baldissero, 66 Ristorante Stasera Cucino Io, P.zza Mazzini, 8

Todrà, Piazza Trento, 2

Trattoria del Freisa, Via Mosso, 6 - Moncucco Torinese Trattoria delle Erbe, Piazza Umberto I, 4

Chieri 40^a Edizione Fiera di San Martino.









Fiera San Martino Chieri

CON IL PATROCINIO DI-















www.comune.chieri.to.it



Venerdì 9 Novembre

ORE 18.00 - 23.00

Gusto in Piazza

Piatti tipici regionali d'eccellenza da tutta Italia a cura di Accademia dei Sapori e Ass.ne Naz. La Compagnia dei Sapori. Piazza Cavour

Sabato 10 Novembre

ORE 9.30 e 10.45

"Cibo Civile" Laboratori A cura di Coldiretti Torino.

Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 10.00 - 23.00

Gusto in Piazza

Piatti tipici regionali d'eccellenza da tutta Italia, a cura di Accademia dei Sapori e Ass.ne Naz. La Compagnia dei Sapori. Piazza Cavour

ORE 10.00 - 20.00

Trattori in città Esposizione di trattori d'epoca a cura dell'Associazione Trattori & Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca.

Via Vittorio Emanuele II

La Piazzetta dei Bambini

Antichi giochi e giostrina d'epoca a cura della Compagnia Microcirco Aquarone Ferraris. Piazzetta della Meridiana

Mostra Mercato delle Eccellenze Piemontesi e Italiane Mercatino delle Associazioni di Categoria:

produttori Coldiretti - Mercato in Cascina CIA Le migliori produzioni enogastronomiche in degustazione e vendita. Via Vittorio Emanuele II

Con Dolcezza

Mostra mercato di dolci, prodotti da forno e affini: pasticceria, cioccolata, pani antichi e ai cerali e molto altro ancora. Piazza Umberto I

Esposizione e spazi promozionali

A cura de La Collinella Aguaponics Farm, CIOFS-FP, Dipartimento DISAFA dell'Università di Torino, I.I.S.B. Tecnico-Professionale-Agrario "B. Vittone" di Chieri, Engim Piemonte-Bonafous Chieri, Croce Rossa Italiana, Ass.ne Il Melograno, Ass.ne Trattori&Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca.

Via Vittorio Emanuele II

La cucina errante

Uno spettacolo itinerante di canto, storie, musica, giocoleria, clownerie. A cura di Consuelo Conterno e Claudio Giri. Lungo le vie e le piazze della manifestazione

Ne VALE la pena! I prodotti di eccellenza nella gelateria e nella pasticceria

Intervengono i partner del progetto VALE - Valore all'esperienza, progetto cofinanziato dall'Unione Europea nel guadro del

Programma Interreg V-A Francia-Italia. A cura di CIOFS FP, Scuola Teorico Pratica Malva Arnaldi e Città Metropolitana di Torino. Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 14.45 Street Band

Intervento musicale a cura della Filarmonica Chierese. Piazza Cavour

ORE 15.00

Inaugurazione alla presenza delle autorità

Taglio del nastro e Talk&Cooking Show con le Autorità e Vittorio Castellani, in arte Chef Kumalè. Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 16.00

"Il Grissino Rubatà" Laboratorio per bambini

A cura di *Pro Chieri* in collaborazione con l'*Associazione* Panificatori del Chierese. Per info 347 4014276 Piazza Umberto I • Area Laboratori Panificazione

Saperi pratiche e tradizioni in movimento. I giovani di Chieri e il futuro del territorio

Question Time ed incontro degli studenti con le realtà innovative del territorio. Intervengo le aziende e start-up *Traces*, La Collinella Aquaponics Farm: Federica Larcher del Dip.to di Scienze Agrarie, Forestali e Alimentari (DISAFA), Università degli Studi di Torino; Egidio Dansero del Dip.to di Culture, Politiche e Società (CPS), Univesità degli Studi di Torino: ali studenti dell'I.I.S.B. Vittone: e Modera: Francesco Righetti. Jo Bonobo Soluzioni Turistiche.

Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 15.00 e 16.00

Visite quidate presso l'Accademia Vergnano con degustazione caffè

A cura di Caffè Vergnano - Ingresso libero fino ad esaurimento posti (max 15 persone per gruppo).

Accademia Vergnano • Via Balbo, 4

ORE 17.00 e 19.00

Degustazione vermouth di Torino e piccole prelibatezze dolci e salate

Esperienza degustativa condotta dal Mastro Aromattiere Alfredo. A cura di Vermutheria Il Reale, in collaborazione con Pasticceria, Pralineria, Caffetteria Dolci&Dolci. Costo degustazione: 5 € Per info e prenotazioni: ilrealesrl@gmail.com Opificio Il Reale • Casa Ex Combattenti • Via San Giorgio. 19

"Fiumi di Note" Rassegna Territoriale di Musica Classica

A cura dell'Ente "Orchestra da Camera Giovanni Battista Polledro". Concerto preceduto da una breve dissertazione sulla musica classica condotta del Direttore Stabile, Federico Bisio. A seguire, momento conviviale con l'intervento dell'esperta di crowdfunding Emanuela Negro Ferrero. Brindisi offerto dal Consorzio di Tutela e Valorizzazione delle DOC Freisa di Chieri e Collina Torinese, in collaborazione con ENGIM. Sala Conceria • Via della Conceria, 2

ORE 17.45

Storie impreviste

Laboratorio per bambini a cura di *CAMST* in collaborazione con l'Associazione Storie Creative-Giranimando e FabLab di Torino. Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 18.00

Fried Rice: il piatto delle feste della tradizione nigeriana Show cooking con il giornalista gastronomade Vittorio Castellani, aka Chef Kumalé e Pamela, del progetto #NatiPerSoffriggere della Cooperativa Pi. Prò Consorzio La Valdocco. Accademia Vergnano • Via Balbo, 4

ORE 18.45

Mamma e papà ti preparo l'aperitivo

Laboratorio per bambini a cura di CAMST.

Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 19.30

"I suoni della Terra" Simone Campa & Omkosmos Ensemble Un progetto di word music e dialogo musicale interculturale per celebrare l'incontro e la diversità, attraverso i suoni e le tradizioni dei popoli della Terra, secondo i valori fondanti e lo spirito di Terra Madre di Slow Food che ha dato vita al progetto. Piazza Cavour

Domenica 11 Novembre

ORE 7.00 - 19.00

Mercatone della Fiera

Via Vittorio Emanuele II • Via Palazzo di Città • Via delle Orfane

ORE 8.00 - 17.00

Fattoria didattica

A cura di ARAP - Associazione Regionale Allevatori Piemonte. Piazzale Monti

ORE 9.30 - 18.30

Fiera Agricola e Zootecnica

Mostra macchine agricole a cura del Comune di Chieri e del Comitato Agricoltori Chieresi.

Piazzale Monti

ORE 10.00 - 21.00 Gusto in Piazza

Piatti tipici regionali d'eccellenza da tutta Italia, a cura di Accademia dei Sapori e Ass.ne Naz. La Compagnia dei Sapori.

Piazza Cavour

ORE 10.00 - 20.00 Trattori in città

Esposizione di trattori d'epoca a cura dell'Associazione Trattori & Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca.

Via Vittorio Emanuele II

La Piazzetta dei Bambini

Antichi giochi e giostrina d'epoca a cura della *Compagnia* Microcirco Aquarone Ferraris. Piazzetta della Meridiana

Mostra Mercato delle Eccellenze Piemontesi e Italiane Mercatino delle Associazioni di Categoria: produttori Coldiretti - Mercato in Cascina CIA

Le migliori produzioni enogastronomiche in degustazione e vendita. Via Vittorio Emanuele II

Con Dolcezza

Mostra mercato di dolci, prodotti da forno e affini: pasticceria, cioccolata, pani antichi e ai cerali e molto altro ancora. Piazza Umberto I

Esposizione e spazi promozionali

A cura de La Collinella Aquaponics Farm, CIOFS-FP, Dipartimento DISAFA dell'Università di Torino, I.I.S.B. Tecnico-Professionale-Agrario "B. Vittone" di Chieri, Engim Piemonte-Bonafous Chieri. Croce Rossa Italiana. Ass.ne Il Melograno. Ass.ne Trattori&Trattoristi Amici dei Mezzi d'Epoca. Via Vittorio Emanuele II

ORE 10.30 - 12.00

"Che Pizza!" Laboratori per bambini A cura di *Pro Chieri* in collaborazione con *Mister Pizza*.

Per info 347 401 4276 Piazza Umberto I • Area Laboratori Panificazione

L'olio tra degustazione e produzione Laboratorio a cura di Slow Food Torino Città. Accademia Vergnano • Via Balbo, 4

ORE 11.30

Territorio e identità: l'eccellenza dei Maestri del Gusto Incontro e degustazioni in compagnia dei Maestri del Gusto

di Torino e Provincia, coinvolti in un dialogo di abbinamenti con il Freisa di Chieri e i vini DOC della Collina Torinese. A cura di Totem Eventi e Accademia dei Sapori, in collaborazione con *Progetto Maestri del Gusto* della Camera di Commercio di Torino e con il Consorzio di Tutela e Valorizzazione delle DOC Freisa di Chieri e Collina Torinese.

Piazza Cavour • Area Workshop

La domenica a spasso per Chieri "La Chiocciola in un selfie"

Caccia al tesoro fotografica alla ricerca di monumenti, dettagli e decorazioni in cotto. Per info Facebook e Google+ "Turismo Chieri". Per prenotazioni: Ufficio Turistico di Chieri, Via Palazzo di Città. 10 - chieri@coopitur.com - 011.9428440. Prenotazione obbligatoria entro il 9 novembre. Costo 8 euro, 4 euro bambini <10 anni, comprensivo di visita guidata e degustazione. Assaggi anche aluten free. Numero minimo 10 partecipanti. Via Vittorio Emanuele II • Stand Istituzionale della Città di Chieri

ORE 15.00 e 16.00

Il cioccolato, dalle piantagioni di tutto il mondo fino alle tavolette e alle praline Laboratorio a cura di Slow Food Torino Città.

Piazza Cavour • Area Workshop

Visite guidate presso l'Accademia Vergnano con degustazione caffè A cura di Caffè Vergnano - Ingresso libero fino ad esaurimento

posti (max 15 persone per gruppo). Accademia Vergnano • Via Balbo, 4

"La Terra non è Mai Sporca" Reading musicale

A cura del *Gruppo del Cerchio* in collaborazione con la performer e song-writer Susanna Paisio. Al pubblico presente verrà offerta una degustazione di caffè, a cura di Caffè Vergnano.

Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 15.30

Vi presento il mio mondo: cosa vedo, cosa sogno

Mostra e premiazioni degli elaborati del Concorso prodotti dalle Scuole Primarie di Chieri.

Complesso San Filippo • Via Vittorio Emanuele II, 63

ORE 16.00 - 18.00

"La focaccia dolce Chierese" Laboratorio per bambini A cura Pro Chieri in collaborazione con Dolci & Dolci. Per info 347 401 4276 oppure presso *Pasticceria*. *Pralineria*.

Piazza Umberto I • Area Laboratori Panificazione

ORE 16.00

Merenda di San Martino

Con gli espositori del Mercatone della Fiera, a cura del Comune di Chieri.

Caffetteria Dolci&Dolci 339 153 4898

Piazza Dante

ORE 16.00 - 19.00

San Martino in Musica Spettacoli musicali itineranti.

Lungo Via Vittorio Emanuele II

ORE 16.30

Il Bagnet di San Martino

Una festa per rendere omaggio al re delle salse piemontesi alla presenza dei neo-proclamati campioni mondiali del Festival Mondiale del Bagnetto Verde. A cura di *Totem Eventi* e Accademia dei Sapori, in collaborazione con Associazione Miranda - Festival Mondiale del Bagnet Verde. Piazza Cavour • Area Workshop

ORE 17.00 - 19.00

Aperitivo musicale di San Martino

In collaborazione con i Ristoranti di Piazza Mazzini Stasera cucino Io, Sotto Sopra, Laghetti Wine&Food e Sayuri. Piazza Mazzini

ORE 17.00 e 19.00

Degustazione vermouth di Torino e piccole prelibatezze

Esperienza degustativa condotta dal Mastro Aromattiere Alfredo. A cura di Vermutheria Il Reale, in collaborazione con Pasticceria. Pralineria, Caffetteria Dolci&Dolci. Costo degustazione: 5 € Per info e prenotazioni: ilrealesrl@gmail.com Opificio Il Reale • Casa Ex Combattenti • Via San Giorgio, 19

Presentazione del libro "Natale a Torino. Lunghi Ristretti Macchiati e altri Racconti".

Sedici storie da sorseggiare come una piacevole tazzina di caffè, sedici racconti torinesi e natalizi fra i quali ogni lettore potrà trovare il suo preferito, amaro o zuccherato, lungo, ristretto, e anche macchiato. A cura di Libreria La Torre. Al pubblico presente verrà offerta una degustazione di caffè.

a cura di *Caffè Vergnano*. Accademia Vergnano • Via Balbo, 4

Capunet vs Dolma, mangiare la foglia! Viaggio di una ricetta. dalla Cina al Piemonte, passando per l'Armenia

Show cooking con il giornalista gastronomade Vittorio Castellani, aka Chef Kumalé e Levli, del progetto #NatiPerSoffriggere della Cooperativa Pi. Prò Consorzio La Valdocco. Piazza del Gusto • Area Workshop

Lunedì 12 Novembre

ORE 8.00 - 13.00 Fattoria didattica

A cura di ARAP - Associazione Regionale Allevatori Piemonte. Piazzale Monti

ORE 9.30 - 18.30

Fiera Agricola e Zootecnica

Esposizione macchine agricole a cura del Comune di Chieri e del Comitato Agricoltori Chieresi.

Piazzale Monti

ORE 20.30

Quale futuro per la PAC dopo il 2020? Convegno divulgativo a cura di Coldiretti Torino.

Sala Conceria • Via della Conceria. 2

Martedì 13 Novembre

ORE 7.00 - 19.00 Mercatone della Fiera

Piazza Europa • Via Vittone

ORE 9.30 - 13.00 Fiera Agricola e Zootecnica

Mostra del vitello da carne a cura di ARAP - Associazione Regionale Allevatori Piemonte ed esposizione macchine agricole a cura del Comune di Chieri e del Comitato Agricoltori Chieresi.

Piazzale Monti

Fiera San Martino Chieri www.comune.chieri.to.it

